

**Zeitschrift:** Energie extra  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie; Energie 2000  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Les conséquences de l'austérité  
**Autor:** Schmid, Hans Luzius  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-644093>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SUISSEENERGIE

# Les conséquences de l'austérité

**Le programme d'allègement de la Confédération n'épargnera pas plus SuisseEnergie. Si le Parlement tranche dans ce sens, le budget du programme d'économie d'énergie ne devrait plus s'élever qu'à 20 millions de francs à partir de 2006; soit une diminution de presque deux tiers.**

SuisseEnergie est un programme réalisé en partenariat par les cantons, les communes, les branches économiques, les organisations économiques et environnementales ainsi que la Confédération. Il vise à promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie et le recours aux énergies renouvelables. Ce réseau – hérité du programme *Energie 2000* lancé en 1990 – est le principal instrument de la politique climatique suisse, dont les objectifs sont donnés par le Protocole de Kyoto et la loi sur le CO<sub>2</sub>. Dans ce cadre, la priorité est donnée aux mesures librement consenties par l'économie et la population.

**Impact.** En 2002, SuisseEnergie a enregistré les résultats suivants:

■ Avec un budget de près de 55 millions de francs, SuisseEnergie a généré en 2002 des investissements à hauteur de 660 millions de

francs dans des projets énergétiques écologiques et de promotion de l'efficacité énergétique;

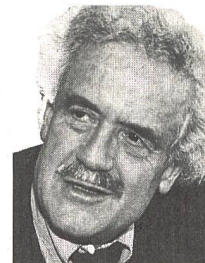
■ Les mesures prises depuis 1990 dans le cadre d'*Energie 2000* puis de SuisseEnergie ont permis de diminuer de 5,3% la consommation d'énergie en Suisse;

■ 13 millions de francs environ ont été alloués aux cantons à titre de contribution globale. Ceux-ci ont pu appliquer leurs propres programmes – d'un coût total de plus de 50 millions – en faveur de l'efficacité énergétique et des énergies renouvelables.

■ Les agences de l'énergie et les organisations partenaires ont reçu 20 millions de francs de SuisseEnergie, alloués dans le cadre de contrats de prestations et de conventions. Parmi elles, citons les *Cités de l'énergie*, l'*Agence des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique (AEE)* et l'*Agence de l'énergie pour l'économie (AEnEC)*.

■ 15 millions de francs sont allés à la promotion d'installations pilotes et de démonstration dans le secteur de la technique énergétique. Ces subventions ont donné une forte impulsion à des centaines de petites et moyennes entreprises (PME).

Hans Luzius Schmid dirige le programme SuisseEnergie



Une diminution des crédits à 20 millions de francs sans contrepartie affaiblirait le programme. D'autant plus que ses objectifs restent inchangés. Il faudra donc procéder au repositionnement partiel de SuisseEnergie en concentrant principalement les efforts sur une diffusion accrue des technologies favorisant l'efficacité énergétique.

Il conviendra également d'intensifier la collaboration avec les partenaires, en particulier avec les milieux économiques (centime en faveur du climat, promotion technologique). Il s'agira enfin d'épuiser les possibilités qui restent sur le plan légal (appareils, véhicules à moteur, bâtiments).

## La preuve par l'exemple ...

... de mesures d'économie d'énergie qui n'auraient pas vu le jour sans SuisseEnergie.

**Eco-Drive.** Eco-Drive, produit à succès de Quality-Alliance (QAED), est financé à hauteur de 30% par SuisseEnergie. En 2002, 36 000 automobilistes ont été formés à ce mode de conduite économique, écologique et plus sûr; ce qui a évité le rejet dans l'atmosphère de 150 000 tonnes de CO<sub>2</sub> et permis d'économiser une quantité d'énergie fossile équivalente à 1600 térajoules.

**Hôpital Daler.** L'hôpital Daler à Fribourg (69 lits) a conclu – comme d'autres établissements – un contrat de gestion énergétique (un «abonnement pour utiliser rationnellement l'énergie») avec le partenaire de SuisseEnergie *energho*. A ce jour, l'hôpital a pu diminuer sa consommation d'énergie thermique de 8% et celle d'électricité de 13%.

**Cités de l'énergie.** La Suisse comptera bientôt 100 Cités de l'énergie certifiées. Arbon a par exemple été labellisée en 1992, soit encore sous le régime d'*Energie 2000*. En ce qui concerne les constructions communales, cette commune a nettement dépassé les objectifs de SuisseEnergie. En dix ans, l'efficacité énergétique y a progressé de 30%, tandis que les émissions de CO<sub>2</sub> ont été réduites de 40%.

### Réfrigérateurs d'un centre commercial.

Le centre commercial de Glatt (ZH) est l'une des dix entreprises ayant conclu une convention avec la Confédération dans le cadre de l'Agence de l'énergie pour l'économie (AEnEC). Grâce à SuisseEnergie, le centre a introduit un concept énergétique qui consiste à réutiliser les rejets de chaleur émis par les réfrigérateurs en magasin. Résultat: moyennant un investissement de 45 000 francs, le centre économise du mazout pour une valeur énergétique de 40 MWh. Le montant investi sera amorti en quinze ans.

D'autres bons exemples peuvent être consultés sur: [www.suisse-energie.ch/ratgeber](http://www.suisse-energie.ch/ratgeber)

## Coupon



Abonnement gratuit à *energie extra*

Pour avoir des nouvelles tous les deux mois de l'OFEN et du programme SuisseEnergie, on peut s'abonner à *energie extra* ou commander des numéros supplémentaires.

Numéro: \_\_\_\_\_

Nombre d'exemplaires: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NP/Lieu: \_\_\_\_\_

Coupon de commande à envoyer ou à faxer à:

OFEN

Section Information

Case postale, 3003 Bern, fax 031 323 25 10

ou par e-mail: [office@bfe.admin.ch](mailto:office@bfe.admin.ch)

Bureaux de l'OFEN: Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen

Eine deutschsprachige Ausgabe von *energie extra* ist erhältlich beim Bundesamt für Energie 3003 Bern, Fax 031 323 25 10.